

REDMOND

Соковыжималка шнековая
RJ-930S/980S

Руководство по эксплуатации

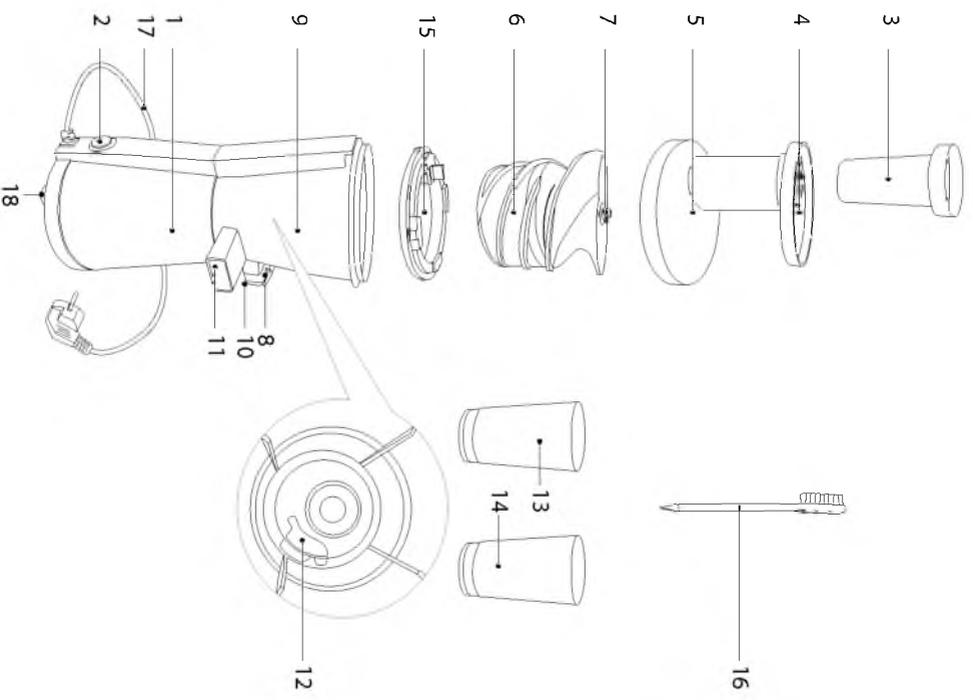


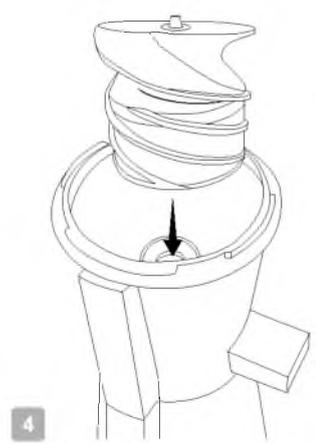
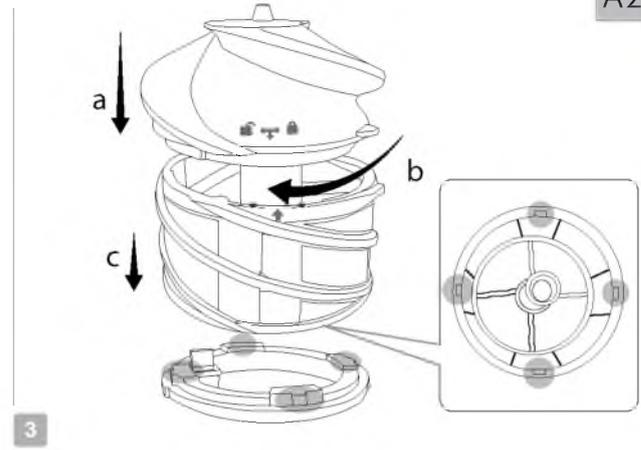
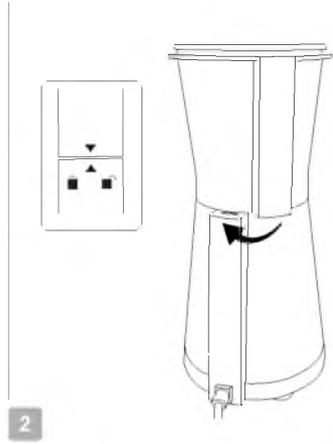
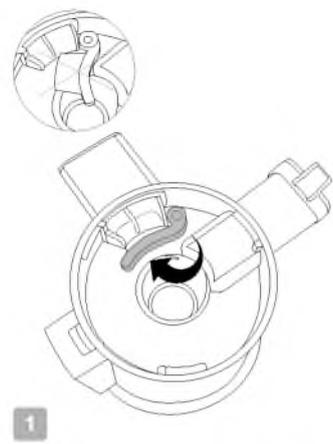
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS7
UKR12
KAZ17

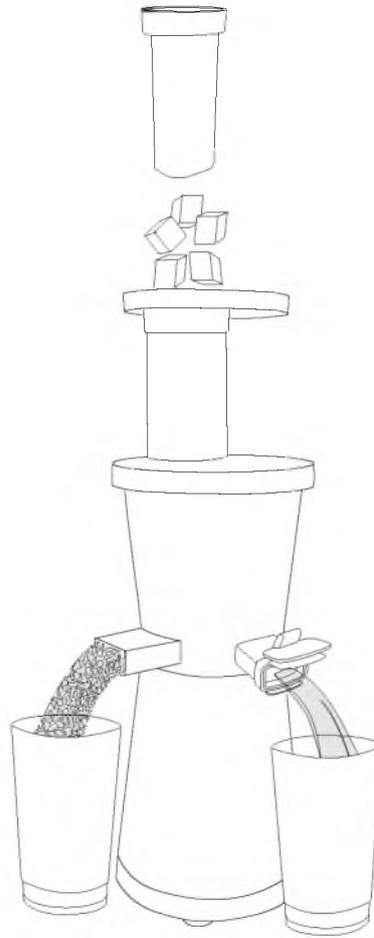
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9
Приготовление сока.....	9
Функция реверса	9
Системы защиты	9
Рекомендуемые способы нарезки различных фруктов и овощей	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
Хранение и транспортировка	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11





A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Шнековая соковыжималка RJ-930S/980S — современный прибор для приготовления соков в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой multifunctional прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, — это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Не используйте соковыжималку в разобранном виде. Крышка соковыжималки должна быть надежно закреплена с помощью фиксаторов. В противном случае соковыжималка не будет работать.

- Не перегружайте прибор продуктами. Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с толкателем.



ВНИМАНИЕ! Не касайтесь вращающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании. Не проталкивайте продукты в камеру для подачи пальцами или посторонними предметами во время работы прибора. Для этих целей можно использовать только толкатель.

- Перед очисткой соковыжималки убедитесь, что она отключена от электросети и вращение остановлено. Всегда поддерживайте прибор в чистом состоянии. Строго следуйте инструкциям.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RJ-930S/980S
Тип.....	шнековая
Номинальная мощность.....	200 Вт
Максимальная мощность.....	400 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электотоком.....	класс I
Тип двигателя.....	постоянного тока
Материал корпуса.....	пластик
Материал сетчатого фильтра.....	нержавеющая сталь
Скорость вращения шнека.....	55 об/мин
Уровень шума.....	64 дБ
Размер загрузочного отверстия.....	35 × 45 мм
Объем чаши сепаратора.....	0,3 л
Объем стакана для жмыха.....	0,6 л
Объем стакана для сока.....	0,6 л
Защита от перегрева/перегрузки.....	есть
Защита от включения при неправильной сборке.....	есть
Функция реверса.....	есть
Щеточка для очистки.....	есть
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	155 × 390 × 145 мм
Вес нетто.....	3,3 кг
Длина электрошнура.....	1,2 м

Комплектация

Соковыжималка.....	1 шт.
Стакан для сока.....	1 шт.
Стакан для жмыха.....	1 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Книга рецептов.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Корпус прибора
2. Переключатель режимов работы

3. Толкатель
4. Загрузочный лоток с отверстием для подачи продуктов
5. Крышка
6. Шнек с сетчатым фильтром
7. Основание шнека
8. Колпачок
9. Чаша
10. Носик для выхода сока
11. Носик для выхода жмыха
12. Заглушка
13. Стакан для сока
14. Стакан для жмыха
15. Уплотнительное кольцо
16. Щеточка для очистки
17. Шнур электропитания
18. Ножки-присоски

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите мягкой тканью, съемные детали промойте в мыльной воде. Тщательно просушите все части прибора перед сборкой и подключением к сети электропитания.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Порядок сборки прибора см. на схеме **A2**, стр. 5.

 **Перед использованием убедитесь, что в носик для выхода жмыха установлена заглушка!**

Приготовление сока

 **ВНИМАНИЕ!** *Время непрерывной работы прибора не должно превышать 20 минут. Первые между включениями должен составлять не менее 5 минут.*

1. Вымойте фрукты и овощи перед отжимом, разрежьте наиболее крупные, не помещающиеся в камеру подачи продуктов. При отжиме сока из слив, персиков и других плодов с

- крупными косточками предварительно удалите косточки во избежание повреждения сепаратора. Удалите перед отжимом толстую или жесткую кожуру с плодов (киви, манго и т.п.).
2. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность, для надежной фиксации прибор снабжен ножками-присосками. Убедитесь, что прибор правильно собран (см. схему **A2**, стр. 5), отключен от электросети, переключатель режимов работы находится в положении «0», камера подачи продуктов пуста.
3. Установите стаканы для сока и жмыха под носики прибора.
4. Порядок использования прибора см. на схеме **A3**, стр. 6.

 **ВНИМАНИЕ!** *Загружайте продукты в соковыжималку только при работающем двигателе.*

Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Не опускайте посторонние предметы в камеру подачи продуктов. Не давите на толкатель слишком сильно. Это может повлиять на качество сока, а также привести к остановке сепаратора или повреждению компонентов прибора.

 **Для повышения эффективности работы прибора рекомендуется делать непродолжительные перерывы для очистки сепаратора. Промывайте сепаратор после обработки 1,5-2 кг продуктов. При переработке ягод (например, винограда, смородины, крыжовника) сепаратор засоряется быстрее, чем обычно. Отжим сока из этих продуктов может потребовать более частой очистки соковыжималки и сепаратора.**

Мягкие сорта яблок и груш не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих сепаратор. Нарушается режим работы соковыжималки, необходимо чаще очищать рабочую камеру от мякоти.

Функция реверса

Используйте функцию реверса, если в чаше сепаратора скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора.

Прежде чем использовать функцию реверса, переведите переключатель режимов работы в положение «0» и дождитесь полной остановки двигателя. После этого переведите переключатель в положение «II». Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая загруженные продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите переключатель, и он вернется в положение «0». Для продолжения работы переключатель переведите в положение «I».

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ переводить прибор из режима отжима в режим реверса, не дожидаясь остановки двигателя. Это может стать причиной некорректной работы или поломки прибора.**

Системы защиты

- Прибор оснащен защитой от включения при неправильной сборке. Если чаша сепаратора или крышка прибора не установлены или установлены неправильно, прибор не включится.

- Прибор оснащен системой защиты двигателя от перегрева. Когда температура слишком высока, питание автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети. Через 20-30 минут, когда двигатель остынет, можно продолжить использование, сократив время непрерывной работы и увеличив интервалы между включениями.
- Прибор оснащен системой защиты двигателя от блокировки. Если двигатель заблокировался, питание автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети, и прочистить шнек. После этого можно продолжить использование.
- Прибор оснащен системой защиты двигателя от случайного или неправильного включения функции реверса. Если функция реверса была включена до полной остановки двигателя, питание автоматически отключится. В этом случае необходимо выключить соковыжималку, переведя переключатель скорости в положение «0» и отсоединив прибор от электросети. Через несколько секунд можно подключить прибор к электросети и продолжить работу.

Важное предупреждение от производителя:

Для повышения производительности и увеличения службы прибора рекомендуется:

- следить, чтобы чаша сепаратора не заполнялась выше отметки MAX;
- твердые овощи, такие как морковь, свекла, редька, нарезать на куски размером до 1,5 см;
- постепенно опускать в загрузочный лоток предварительно нарезанные овощи, фрукты или ягоды, слегка надавливая;
- не нажимать слишком сильно на толкатель во избежание снижения качества сока и остановки вращения шнека;
- удалять из фруктов и ягод косточки во избежание повреждений шнека и фильтра;
- предварительно размораживать продукты.

Рекомендуемые способы нарезки различных фруктов и овощей

Вид продукта	Вид нарезки	Способ нарезки
Яблоки	Дольками	Яблоки нарезать дольками на 4-5 частей и очистить от сердцевины и семян
Груши	Дольками	Груши нарезать дольками на 4 части и очистить от сердцевины и семян
Морковь	Ломтиками	Морковь очистить от кожуры и нарезать ломтиками
Свекла	Дольками	Свеклу очистить от кожуры и нарезать дольками по 4-5 см
Редька	Дольками	Редьку очистить от кожуры и нарезать дольками по 5 см
Ананас	Дольками	Ананас очистить от кожуры, нарезать дольками по 4-5 см

ВНИМАНИЕ! Данный прибор НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН для получения сока из бобовых, орехов, косточек фруктов/овощей, замороженных продуктов!

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Необходимо очищать прибор после каждого использования.

Корпус прибора протирайте мягкой тканью, съемные детали промывайте теплой водой с использованием мягкого моющего средства.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора и электрошнур под струю воды или погружать его в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке чаши сепаратора отодвиньте заглушку, чтобы промыть носик для подачи сока.

! Будьте аккуратны при очистке силиконовых деталей прибора. Их утеря или деформация приведет к неисправности.

Для очистки сетчатого фильтра используйте щеточку, входящую в комплект. При необходимости перед очисткой поместите шнек в теплую мыльную воду на 10 минут. Полностью просушите все детали перед установкой в прибор.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к исправной электророзетке
	В электророзетке отсутствует напряжение	
Двигатель остановился во время работы	Чаша сепаратора установлена на моторный блок неверно	Проверьте правильность сборки прибора
	Крышка прибора не закрыта	
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева/перегрузки	Следуйте указаниям раздела «Система защиты»
	Сработала защита от случайного или неправильного включения функции реверса	

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Жмых заливает на фильтре или приходит с большим количеством влаги	После предыдущего использования фильтр не был очищен	Промойте фильтр мыльной теплой водой, используйте щеточку для очистки
Жмых попадает в сок. Сок вытекает из стыка моторного блока и чаши сепаратора	Заглушка не установлена в носик для подачи сока	Установите заглушку, как показано на схеме A2 , стр. 5
	Мягкие сорта яблок и груш не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих сепаратор. Нарушается режим работы соковыжималки	Не используйте мягкие сорта яблок и груш. Чаще очищайте рабочую камеру от мякоти
Сок выходит из носика для слива сока под слишком сильным давлением либо вытекает из-под крышки	Пропускная способность носика для слива сока превышена	Не перегружайте горловину загрузочного лотка продуктами, не давите на толкатель слишком сильно
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/> или здесь:



V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.



1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкція, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за uszkodження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що він також має заземлення.
- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.

- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами та краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове uszkodження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних uszkodжень.
- Не використовуйте соковижималку в розібраному вигляді. Кришка соковижималки має бути надійно закріплена за допомогою фіксаторів. В іншому разі соковижималка не працюватиме.
- Не перевантажуйте прилад продуктами. Не докладайте надмірних зусиль під час роботи зі штовхачем.



УВАГА! Не торкайтеся частин приладу, що обертаються! Дочекайся, поки обертання повністю припиниться. Не опускайте сторонні предмети в отвір для подачі продуктів. Будьте обережні під час використання. Не проштовхуйте продукти в завантажувальний отвір руками або сторонніми предметами, щоб уникнути травм або поломок приладу. Використовуйте для цього штовхач, що входить до комплекту.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуваннями, а також його заводським упакованням. Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і ушкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RJ-9305/9805
Тип.....	шнекова
Номінальна потужність.....	200 Вт
Максимальна потужність.....	400 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Тип двигуна.....	DC
Матеріал корпусу.....	пластик
Матеріал сітчастого фільтра	нержавіюча сталь
Швидкість обертання шнека.....	55 об/хв
Рівень шуму.....	64 дБ
Розмір горловини	35 × 45 мм
Об'єм чаші сепаратора.....	0,3 л
Об'єм склянки для макухи	0,6 л
Об'єм склянки для соку.....	0,6 л
Захист від перегріву/перевантаження	Є
Захист від включення при неправильній збірці.....	Є
Функція реверсу.....	Є
Щітка для очистки.....	Є
Нековзнi ніжки з присосками	Є
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	155 × 390 × 145 мм
Вага нетто.....	3,3 кг
Довжина електрошнура	1,2 м

Комплектація

Соковижималка.....	1 шт.
Склянка для соку.....	1 шт.
Склянка для макухи.....	1 шт.
Щітка для очистки.....	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема А1, стор. 4)

1. Корпус
2. Перемикач режимів роботи
3. Товкач

4. Завантажувальний лоток з отвором для подавання продуктів
5. Кришка
6. Шнек з сітчастим фільтром
7. Підставка шнека
8. Ковпачок
9. Чаша
10. Носик для виходу соку
11. Носик для виходу макухи
12. Заглушка
13. Склянка для соку
14. Склянка для макухи
15. Ущільнювальне кільце
16. Щітка для очистки
17. Шнур електроживлення
18. Нековзні ніжки з присосками

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

⚠ *Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!*

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Порядок складання приладу див. на схемі **A2**, стор. 5.

⚠ *Перед використанням переконайтеся, що в носик для виходу макухи встановлена заглушка!*

Приготування соку

⚠ *УВАГА! Рекомендований час безперервної роботи соковижималки на максимальній швидкості під час обробки твердих продуктів не має перевищувати 20 хвилин з перервою не менше ніж 5 хвилин.*

1. Немає необхідності видаляти тонкі плівку та шкірку. Видаліть тільки неїстівні частини, наприклад, шкірку апельсина, ківі, дині або недозрілі частини буряка. Обов'язково видаліть кісточки!
2. Встановіть соковижималку на рівну тверду горизонтальну поверхню, для надійної фіксації прилад забезпечений ніжками-присосками. Переконайтеся, що соковижималка правильно складена (див. схему **A2**, стор. 5), прилад відключено від електромережі, перемикач швидкостей знаходиться в положенні «0», камера подавання продуктів порожня.
3. Встановіть склянки для соку і макухи під носики приладу.
4. Порядок використання приладу див. на схемі **A3**, стор. 6.

⚠ *УВАГА! Не прошивайте продукти руками або сторонніми предметами. Не опускайте сторонні предмети в камеру подавання продуктів. Не тисніть на штовхач занадто сильно. Це може вплинути на якість соку, а також призвести до зупинки сепаратора або пошкодження компонентів приладу*

i *Для підвищення ефективності роботи соковижималки рекомендується робити нетривалі перерви для очищення сепаратора. Промивайте сепаратор через кожні 1,5-2 кг продукту.*

Під час роботи з ягодами (виноград, смородина, агрус) сепаратор засмічуються швидше. М'які сорти яблук і груш не призначені для отримання соку. Під час отримання соку з цих продуктів може знадобитися більш часте очищення соковижималки та робочої камери.

Використання функції реверса

Використовуйте функцію реверсу, якщо в чаші сепаратора накопичується рідина і щільна маса продуктів на виході перешкоджає її стоку з приладу.

Перш ніж використовувати функцію реверсу, переведіть перемикач режимів роботи в положення «0» і дочекайтеся повної зупинки двигуна. Після цього переведіть перемикач в положення «I». Шнек почне обертатися у зворотний бік, перемищаючи завантажені продукти у бік завантажувального отвору. Через 10-15 секунд відпустіть перемикач і він повернеться в положення «0». Для продовження роботи переведіть перемикач в положення «I».

⚠ *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ переводити прилад з режиму віджимання в режим реверсу, не чекаючи зупинки двигуна. Це може стати причиною некоректної роботи або поломки приладу*

Системи захисту

- Прилад оснащений захистом від включення при неправильній збірці. Якщо чашу сепаратора або кришку приладу не встановлено чи встановлено неправильно, прилад не ввімкнеться.
- Прилад забезпечено захистом від перегрівання. Якщо температура двигуна досягне критичної позначки, прилад автоматично вимкнеться. У цьому разі необхідно вимкнути прилад, перевісти перемикач швидкості в положення «0» і від'єднавши прилад від

електромережі. Через 20-30 хвилин, коли двигун охолоне, можна продовжити використання, скоротивши час безперервної роботи і збільшивши інтервали між включеннями.

- Прилад має систему захисту двигуна від блокування. Якщо двигун заблокувався, живлення автоматично вимикається. В цьому випадку необхідно вимкнути соковитискач, перевівши перемикач швидкості в положення «0» і від'єднавши прилад від електромережі, і прочистити шнек. Після цього можна продовжити використання.
- Прилад оснащений системою захисту двигуна від випадкового або неправильного включення функції реверсу. Якщо функція реверсу була включена до повної зупинки двигуна, живлення автоматично відключиться. Через кілька секунд можна підключити прилад до електромережі і продовжити роботу.

Важливе попередження від виробника:

Для підвищення продуктивності та збільшення терміну служби приладу рекомендується:

- стежити, щоб чаша сепаратора не заповнювалася вище за позначку MAX;
- тверді продукти (такі як морква, буряк, редька) розрізати на частини розміром 1,5 см;
- опускати в авантажувальний лоток попередньо нарізані овочі, фрукти або ягоди, трохи натискуючи;
- не тиснути сильно на штовхач, щоб уникнути зниження якості соку й зупинки обертання шнека;
- видаляти з фруктів і ягід кісточку, щоб уникнути пошкодження шнека і фільтрів;
- попередньо розморожувати продукти.



УВАГА! Даний прилад НЕ ПРИЗНАЧЕНИЙ для отримання соку з бобових, горіхів, кісточок фруктів/овочів, заморожених продуктів!

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі та повністю охолоне. Знімі частини промивають теплою мильною водою кожного разу після використання.

Для очищення використовуйте м'яку тканину та делікатні засоби для миття посуду.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу *грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.*

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

При очищенні чаші сепаратора відсуньте заглушку, щоб промити носик для подачі соку.



Будьте обережні при очищенні силіконових деталей приладу їх втрата або деформація призведе до несправності.

Для очищення сітчастого фільтра використовуйте щіточку, що входить в комплект. При необхідності перед очищенням помістіть шнек в теплу мильну воду на 10 хвилин.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі	Підключіть прилад до справної електро-розетки
	В електророзетці немає напруги	
	Чаша сепаратора встановлена на моторний блок невірно Кришка приладу закрита не до кінця	Перевірте правильність складання приладу
Двигун зупиняється під час роботи	Спрацював захист від перегріву/перевантаження Спрацював захист від випадкового або неправильного включення функції реверсу	Дотримуйтесь вказівок розділу «Системи захисту»
М'якоть залипає на фільтрі або приходить із великою кількістю вологи	Після попереднього використання фільтр не був очищений	Промийте фільтр мильною теплою водою, використовуйте щіточку для очищення
Мажуха потрапляє в сік. Сік витікає зі стиків моторного блоку і чаші сепаратора	Заклушка не встановлена в носик для подачі соку	Встановіть заглушку, як показано на схемі А2, стор. 5
	М'які сорти яблук і груш не призначені для отримання соку. При їх віджиманні утворюється велика кількість відходів, що засмічують сепаратор. Порушується режим роботи соковижималки	
Сік виходить із носика для зливання соку під дуже сильним тиском або витікає з-під кришки	Пропускна здатність носика для зливання соку перевищена	Не перевантажуйте горловину авантажувального лотка продуктами, не тисніть занадто сильно на штовхач
Під час роботи з'явився сторонній запах	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/> або тут:



V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців із моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні.

Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри ущільнювачі тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклеїці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 3 роки із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколишнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

Инструкция по эксплуатации Соковжималка Redmond RJ-M930S. Шнековые соковыжималки редмонд..
Руководство по эксплуатации для ознакомления на сайте <http://www.panatex.com.ua>. Для Вас инструкции по эксплуатации, руководства пользователя, рецепты, сервис мануал, рецепты для мультиварок, панасоник инструкции, книги, мануал, журналы, скачать бесплатно без смс.